

Diasabra, Januari 07, 2012 - Edicion 7 Vol.1209 - Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

JETBLUE 320 CU PROBLEMA TA REGRESA ARUBA

despues di a caba di lanta



Cuerpo Policial a perde un colega, Claudius Huntington di 54 aña



CAMARA DI COMERCIO TAMPOCO TA MIRA E CRECIMIENTO ECONOMICO CU GOBIERNO TA PAPIA DI DJE!





Alivio cu situacion di Choller, ta otro promesa falso y mentira di Gobierno di AVP



Turista a haya su V-car faltando tur 4 wiel

LINKS - RECHTS A CENDE E MECHA DI CARNAVAL DEN STA.CRUZ CU CANAL 22



MAS ATRACO

Dama atraca na Talk of the Town



Avion JetBlue 320 cu problema ta regresa Aruba despues di a caba di lanta

















STA.CRUZ--Diabierna atardi rond 6'or por a scucha masha hopi alarma mes y a mira hopi auto di polis y ambulance. Tur tabata dirigiendo nan mes pa Aeropuerto. Noticia a drenta cu lo tin un avion grandi cu a caba di sali di Aruba, biniendo bek Aruba cu problema di motor. Loke e piloto a notifica toren di control ta cu aparentemente un parha lo a pega den un di e motornan y asina a keda draai panord di Aruba pa duna otro avionnan chens pa por ateriza. Bomberonan tabata cla standby si algo lo por a bay robez durante e aterizahe. Manera e informe a drenta, polis mesora a cera e caminda dilanti airport y desviando tur e trafico, pa no pasa dilanti airport. Jet blue 320 cu 144 pasahero a abordo y cu destino New York a regresa Aruba. E avion a touch pista pa mas o menos 6:30, danki Dios sin niun incidente, mirando cu el'a baha cu tanki yen di fuel.

Dama atraca na Talk of the Town



STA. CRUZ -- Un señora den su edad ayera a ser atraca pa un hoben pafor di trabao na Talk of the Town. E hoben atracador tabata arma y a pusha e señora y a lague cay. E señora a keda herida. Atraco team a presenta pa haci mas investigacion.

Otro dama ta bebe veneno pa purba pone fin na su bida





STA. CRUZ -- Diabierna mainta a drenta un informe cu na Buena Vista, un dama a bebe veneno pa asina purba pone fin na su bida. Mesora ambulance a yega na e cas y a transporta e dama aki cu urgencia pa hospital.

PARTIDO MEP:

PRESIDENTE DI BANCO CENTRAL HULANDES A AVISA GOBIERNO PA CRISIS ECONOMICO NOBO!



STA. CRUZ -- Ayera nochi na Hulanda e President van de De Nederlandse Bank (DNB) Klaas Knot a manda un aviso serio pa Gobierno. E ta mira e economia mundial hopi scur mes. Nan ta preparando nan mes pa un di dos crisis economico. Ademas, el'a avisa e gobierno Hulandes cu e forma cu nan ta gasta placa no ta bon; ademas cu e forma con Gobierno Hulandes ta laga e debe subi tampoco ta bon. Mas responsabel e ta haya e forma con gobierno Hulandes ta pusha e debe pa siguiente generacionnan. El'a duna diferente recomendacion, pero a indica tambe cu Gobierno no ta completamente di acuerdo cune. Aki na Aruba cosnan no ta mucho diferente. E unico diferencia ta si cu Gobierno Hulandes ta mustra di ta mucho mas consciente cu nan mester hala faha mara, mientras cu e gobierno di Mike Eman ta kere cu the sky is the limit" y nan por sigui malgasta cuanto placa cu nan kier. Aki ta haya falta tambe di instancianan cu ta tuma un postura critic pa pone Gobierno para straight. Especialmente pasobra e Gobierno aki awor a cuminsa recuri na manipula cu cifranan oficial, pa laga pasa cu cos ta bon na Aruba. Ora un Gobierno cuminsa cambia cifranan y hunga cu cifra ta pasobra cosnan ta bon malo caba!

MAS ATRACO

Ladron a bay cu articulonan di valor na Savaneta 8A



STA. CRUZ -- Ayera entre 9'or di mainta pa 3'or di atardi nan a drenta horta den un cas na Savaneta 8A. Nan a bay cu varios articulo di balor pero mas principal ta un laptop marca APPLE Macbook cu ta hopi placa y hopi cos di balor. E no ta un laptop cu hopi hende tin. E ta color blanco. Cualkier persona cu tende of waak algo of un hende purba di bende bo un laptop asina, pls tuma contacto cumi na cell 6900551.

NOTICIANAN POLICIAL

Sospechoso di maltrato cu botter a keda deteni

STA. CRUz -- Diahuebs pa 12:20, polis di Noord a bay na un lowrise hotel, pa un pelea, unda un persona lo ta herida. Na yegada polis a topa cu un aglomeracion di persona pafor di e hotel. Polis a papia cu algun persona, kende a declara cu nan a wordo ataca pa algun mucha homber sin ningun motibo y un sobrino ta herida como cu nan a manda un botter riba dje. E sospechoso cu a benta e botter a core bay sconde den e matanan. Personal di e hotel a haye den e matranan y el'a keda deteni pa maltrato. E victima a wordo hiba poli pa tratamento. E sospechoso P.B. a keda cera pa investigacion.

Choller a drenta botica y horta chuculati

STA. CRUZ --Diahuebs pa 8:59, polis a bay na Botica Oduber,unda e choller G. pa di tantisimo biaha kier a drenta den e lugar. Segun informacion el'a horta un chuculati. Na e sitio polis a papia cu e trahador di e botica, kende a bisa cu e choller G. ta molestia y el'a drenta den e lugar y horta un chuculati; despues el'a core bay. Polis a controla den vecindario y a topa cu G. Pa di tantisimo biaha nan a dun'e un scual.

Un persona a haci denuncia di caso di secuestro

STA. CRUZ -- Diahuebs mainta 10:31 un persona a yama Central di Polis y a declara cu un mucha homber color cla, a wordo hinca cu violencia den un Toyota Tercel blanco. E informante a bisa cu e mucha homber tabatin un celular hunto cune, mientras cu e tabata wordo persigui, e hendenan den e auto ta grita "tene e ladron". Despues un homber a baha for di e auto y a coy e mucha homber na su garganta. E number di auto a wordo duna na polis. A dura un rato prome cu polisnan a yega como cu nan a haya e lugar robez. Na yegada polis a papia cu e informante, despues polis a bay na e cas, unda e victima a core pidi yudanza. Polis a haya sa cu tabatin por lo menos dos persona den e auto. Polis a bay na e cas na Tanki Leendert, unda e auto ta registra, pero a haya e cas completamente cera. E auto no tabata na e sitio.

Homber a gara cacho Pitbull y hib'e warda di Santa Cruz

STA. CRUZ -- Diahuebs 11.48, polis a haya un informacion di un cacho peligroso cu ta molestia tur cacho den vecindario. Na yegada a resulta cu ta trata di un cacho Pitbull. E homber I.D. a declara cu su cacho chikito tabata pafor y a cuminsa blaf; despues el'a tende e cacho yora. El'a sali pafor y a logra coy su cacho trece paden. Despues el'a bolbe sali y a logra mara e Pitbull bao di garashi. E cacho no tabata agresivo contra hende. Segun G. e cacho ta desconoci y e no tin nada na su garganta. El'a hib'e warda di Santa Cruz.

Homber burachi ta piki cos for di dump

STA. CRUZ -- Diahuebs 17.43, polis a bay na dump, pa un persona bao di influencia y a bin molestia e guardia. Despues polis a bolbe haya informacion cu e homber ta bringando cu e guardia. Na e sitio, no tabatin pelea, pero polis a topa un homber burachi cu tabata riba e tereno ta piki cos bieu y no kier a tende di e guardia. Polis a scual e pisa y hunto cu un otro homber y muher, polis a sake for di e tereno.

PARTIDO MEP:

CAMARA DI COMERCIO TAMPOCO TA MIRA E CRECIMIENTO ECONOMICO CU GOBIERNO TA PAPIA DI DJE!





STA. CRUZ -- Den un entrevista cu Camara di Comercio nan a duna di conoce cu Camara no ta mira e crecemento economico cu Gobierno ta papia di dje; e miembronan di Camara di Comercio no a ripara esaki. Comerciantenan a spera un aumento di venta mucho mas halto cu nan a realiza, debi na e proyeccionnan cu Gobierno a haci, pero a resulta cu comercio a realiza MENOS venta cu loke nan a spera di haci den 2011. Pa loke ta e aumento di poder di compra, esaki, tampoco a wordo nota. Camara di Comercio no ta kere cu tabata tin aumento di poder di compra tampoco, pasobra si tabata tin aumento mes den poder di compra, esey no a refleha su mes den aumento di venta. Cu otro palabra, si ta berdad mes cu poder di compra a aumenta cerca nos hendenan, nan no a usa e extra poder di compra ey aki na Aruba. Camara di Comercio a indica tambe cu de facto desde 2009 no a mira aumento real den actividad pa loke ta trata negoshi nobo cu a wordo registra, ilustrando cu economia ta stagna. Esaki ta confirma e impresion cu ta biba den pueblo, cu nos economia no ta creciendo y cu di berdad cosnan NO ta bayendo bon na Aruba. Ora cu reflexiona bek riba e discurso di nos Prome Minister, cu a purba duna e impresion cu cosnan ta bon, por yega na un solo conclusion: cosnan ta dificil na Aruba, mientras cu gobierno ta malgasta nos placa, viaha mundo rond, comercio y pueblo ta sigui sufri.

Mas vandalismo cometi contra turista





STA. CRUZ -- Ayera mainta tempran na Amsterdam Manor Beach Resort, turistanan a lanta pa bay sali cu nan V - car V 143, un Jeep Wrangler Sahara. Pa nan sorpresa nan a haya un bentana di e V-car full basha abao. Mesora a yama polis pa duna keho y e caso ta bao investigacion. Ta spera cu pronto por haya e malhechornan cu a comete e acto di vandalismo aki, cu ta perhudicando nos turismo.

Francis Jacobs di MEP:

Alivio cu situacion di Choller, ta otro promesa falso y mentira di Gobierno di AVP



STA. CRUZ -- Esta tristo pa mira con den apenas 2 aña di e gobernacion di e Gobierno actual e situacion di chollernan tur rond di Aruba a bira alarmente especialmente rond y den nos caya grandi. E pober comerciante cu ta lucha tur dia pa sobrevivi aparte cu ya tin 2 aña ta pasando den un estado alarmante cu e construction di e caya cu no tin ni un bista ta te cuanto tempo mas e lo keda asina den tur mal estado, tin di sufri tambe na man di e chollernan ambulante cu tur siman di Dios ta sali den medionan di comunicacion cu sea a kibra of a horta den negoshinan. Durante campaña di e gobierno actual nos tur por corda ainda momento cu nos promer Minister actual a trece comerciantenan dilanti di Hotel Central y menciona cu nan gobierno si lo tin e maneho di aleha te hasta yuda e chollernan aki y contribui na seguridad di e comerciantenan, nan negoshi te hasta lo trece un alivio pa e cliente local y nos turistanan. Puntra abo mes, bo ta haya cu tabata tin un mehoracion cu e situacionan aki? Abo comerciante, bo ta sinti bo negoshi ta mas sigur? Abo ta sinti cu en berdad e Gobierno a trece un alivio pa cu e situacion aki? Tur siman nos por mira con e turistanan crucero ta wordo molestia pa e chollernan aki. Nos por corda con bunita Nos Minister Presidente actual a papia y haci masha bunita cu nan si lo tin e solucion, cu nan si lo trece seguridad pa e comerciantenan, Cu nan si lo trece seguridad di e cliente y seguridad pa nos turistanan? Esaki ta un prueba mas cu e Gobierno aki a core un campaña, hungando cu sentimento di nos pueblo cu puro promesa falso mientras nan sa cu nan no por cumpli cu ehecucion di nan proyectonan ariba base den termino di cumpli cu e pueblo. Cuanto mas e pueblo aki tin di soporta? Cuanto mas e pueblo aki tin di sigui grita auxilio pa cu e situacion di choller aki? Cuanto mas e comerciantenan tin di soporta tur siman di e situacionnan aki? Cuanto mas abo lo sigui acepta tur e promesanan falso aki? Pueblo habri boso wowo dia pa dia e situacion aki ta birando mas y mas pior!





Turista a haya su V-car faltando tur 4 wiel









STA. CRUZ -- Diabierna mainta un pareha turista kedando na un cas riba boulevard a sali pa for y a haya nan V - car para riba algun baranca sin wiel. Segun nan e nochi anterior pa 9'or nan a staciona nan auto dilanti di e cas y te ayera mainta nan a mira cu e auto tabata falta 4 wiel. Mesora a yama polis y nan a tuma dato. E caso ta bao di investigacion.

Vocero di polis suplente, Korps Politie Aruba:

KPA ta tene control riba lama



STA. CRUZ -- Pa medio di esaki Cuerpo Policial Aruba kier pone tur doño di boto na haltura cu polis Maritimo ta bay tene un control riba botonan cu ta ancra den lama sin e luznan necesario, causando asina peliger pa trafico maritimo. E luznan aki ta ta rekeri pa ley (artikel 4 van het zeeaanvarings verordening, voorschrift 30 van de international bepaling te voorkoming van aanvaringen op zee). Polis maritimo ta bay actua dunando proces verbaal contra tur esnan cu no ta mantene nan mes na regla y ya caba tabata bezig ta tumando contacto cu varios doño di boto pa avisa esakinan di antemano pa evita mas peliger y tambe boet. Por fabor tuma bon nota di esaki. Pa mas informacion por tuma contacto cu polis maritimo na 5881896.

Atraco riba turista na Arashi



STA. CRUZ -- Diabierna atardi a drenta informe di un caso di atraco riba un turista na Arashi. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin resulta cu un atracador a yega den e Nissan Sentra blanco y a comete atraco riba turistanan. Despues a bay subi su auto pero su auto no kier a start y a tuma un taxi. Mesora a solicita e recherchenan tecnico pa bini na e sitio y haci investigacion. Esaki pa nan haya fingerprintnan di e sospechoso color bruin, tipo Surnameño. Segun informacion no confirma e anti-social a baha na Modanza.

Gradicimento pa e cooperacion ricibi di Solo di Pueblo

di Grupo Scout Cascabel



Pa medio di e carta aki mi ta acerca su prestigioso compania cu e debido respet relaciona cu e topico menciona aki riba. Grupo Scout Cascabel un grupo cu casi 20 aña di existencia, tabata in activo ultimo añanan, pa cu esaki nos a haci lo siguiente. Algun persona a bin hunto na comienzo di aña 2011 pa asina nos reactiva y reorganiza e grupo scout cu ta bao di encargo di nos lider di grupo, sr. Fernando Kock. Unda cu 1 di September 2011 nos a tene nos prome encuentro scout cual tabata uno hopi exitoso, nos a yega casi 75 miembro hubenil. *Di aki den nomber di nos organizacion nacional Scouting Aruba, mayor, lider y sigur e muchanan nos ta manda un palabra di gradicimento y caluroso na bo mesa di redaccion cu a ricibi nos peticion durante aña cu tur nos peticion. Tambe pidiendo Dios tata poderoso pa asina por duna bo persona para na cabez di bo empresa pa por mira un otro aña exitoso pa bo persona y sigur tur hende cu ta duna nan granito de arena.* Di aki mi ta termina cu un cordial saludo, sperando semper di por conta cu e cooperacion du bo prestigioso compania pa asina nos sigui cu e meta cu " Baden Powell " a laga atras pa nos. **"Yuda forma, educa hoben y muchanan pa mañan nan por ta homber y muhernan util den nos comunidad".**
Den nomber di nos cuerpo di lidernan scout,
Mi ta termina cu un cordial saludo Scout,
Fernando Kock, Lider di Grupo na Sero Pita

FAVI ta gradici SAM'S by Manolo



STA. CRUZ -- Dia 31 di December FAVI a ricibi for di sr. Manolo, propietario di Sam's un computer di e marca Compaq. E computer aki lo wordo poni na disposicion di e clientenan cu limitacion di bista cu ta ricibiendo lesnan di type y computer. Bao di un ambiente masha ameno cu full e personal di Sam's, sr. Manolo a haci entrega di e aparato na un miembro di directiva, sra. Joy Duinkerk y e directora di FAVI, sra. Cetty Baarh. FAVI ta gradici staff y personal di Sam's pa e gesto bunita aki.

Invitacion

Instituto Pedagogico Arubano (IPA) y su Centro di Investigacion y Desaroyo di Enseñanza (CIDE) tin e honor di invita pueblo di Aruba pa asisti na e Charla Comunitario (Community Talk) titula:

The Spatial Identity of Steelpan in Aruba"

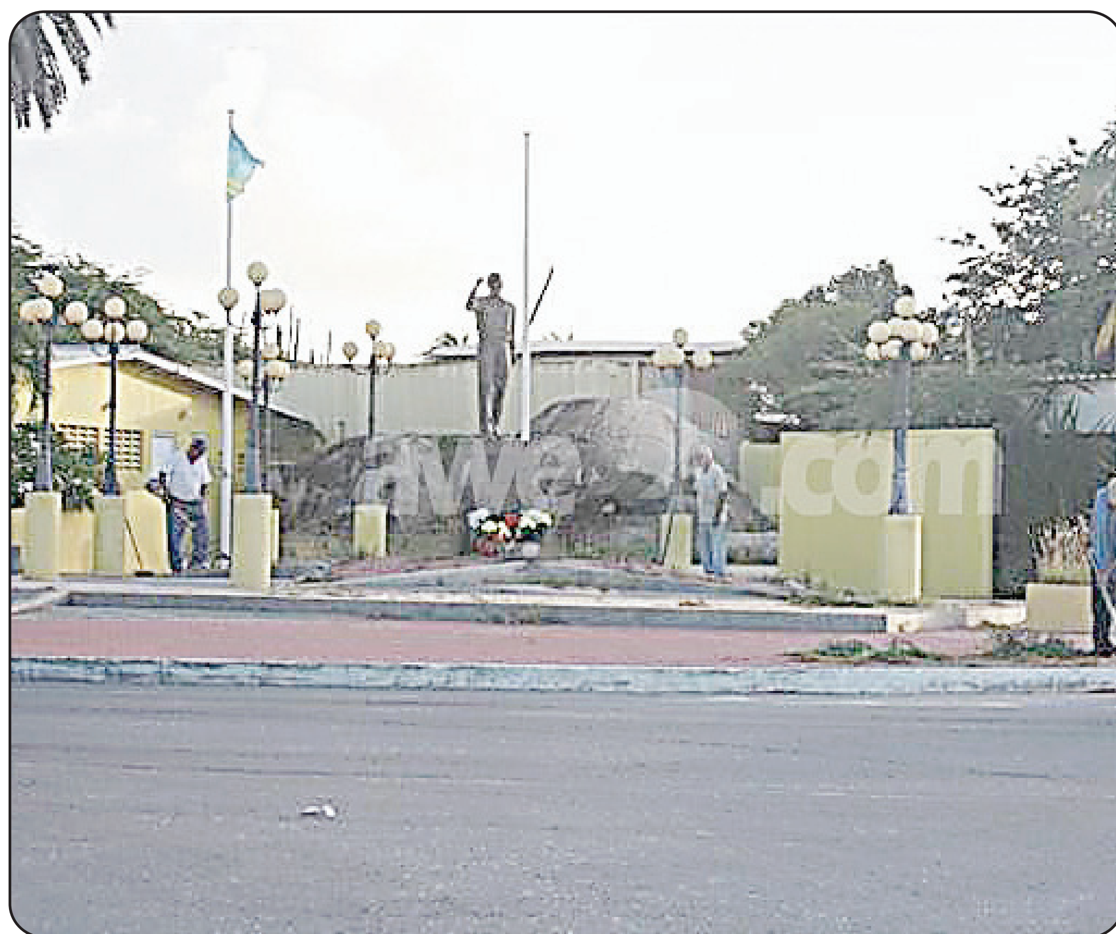


STA. CRUZ -- Durante e encuentro aki ta bay tin un presentacion di Charissa Granger, un musico y Musicologo Arubano riba tereno di steelpan. Tambe lo tin un presentacion di Rev. Fr. Jacob, cu ta Pastor Anglicano y instructor di steelpan. E oradornan lo trata diferente aspecto di steelpan, manera su significacion social-historico, rol den enseñanza y e desaroyo di e instrumento unico aki na Aruba y den exterior. Durante e presentacionnan lo tin oportunidad amplio pa haci pregunta, hiba discusion y trece sugerencianan pa dilanti.

Charissa Granger: Tin un BA den Estudionan Cultural di Northern Illinois University (NIU) y un MA den Musicologia di Universidad di Amsterdam (UvA). Rev. Fr. Jacob: Ta un graduado di Cuthrington College na University of the West Indies, Barbados y Pastor di Holy Cross Anglican Church pa mas di25 aña. Fecha: Diarazon, dia 11 di Januari 2012

Lugar: Sala Madonna na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas). Ora: 7.15 pm – 9.30 pm. Entrada: Gratis. Idioma: Papiamento y Ingles

Plaza di Betico na Sta. Cruz a haya su limpieza



STA. CRUZ -- Ayera tardi por a mira un grupo di persona ta haci e lugar limpi. Pueblo ta contento ya Dia di Betico ta acercando. E Plaza ta den man di Departamento di Cultura pero tin entendi cu e departamento aki no sa mes cu e plaza ta existi. Den pasado ta varios hende inclusive miembronan di Fundacion tabata tene e plaza limpi pero a bira tempo pa Departamento di Cultura y Obranan Publico asumi nan responsabilidad y mantene e Plaza aki representabel pa nos tur, ya cu e Plaza ta cay bao di Gobierno, (lesa: Departamento di Cultura!). Mas aun mirando cu e Plaza ta carga nomber di nos Libertador. Danki na esnan cu a tene e limpieza e biaha aki!

Cuerpo Policial a perde un colega, Claudius Huntington di 54 aña



STA. CRUZ – Cuerpo policial ta di luto ya cu ayera a drenta e triste noticia cu nan colega, Claudius Huntington a fayece. Dia 28 di December 3'or di madruga e agente policial a bira malo na trabao. Coleganan a bati alarma y a solicita ambulance pero ya cu ambulance tabata laat, coleganan mes a transporte pa hospital. Dokternan a haci tur nan posibel pa reanima e agente en cuestion. El'a den intensive care y a lucha pa su bida. Claudius a haya varios atake di curazon y esaki a haci cu su situacion a keda delicado. Ayera a drenta e triste noticia cu Claudius a fayece. Palabranan di condolencia ta bay na famia di e fayecido. Paz na su restonan y hopi forza den e momentonan dificil aki!

Participacion:

Planning di containers den bario pa e siman 9 te cu 13 di Januari

STA. CRUZ -- Serlimar ta informa un y tur riba e dianan cu Serlimar ta facilita containers di desperdicio den barionan pa e siman aki, 9 te cu 13 di Januari. Esakinan ta disponibel di 8'or di mainta pa 3'or di atardi. E planning durante siman lo sigui pa e siguiente 2 simannan te ora cu e rutanan residencial ta up to date. Di e manera aki Serlimar ta haci tur esfuerzo cu locual al momento ta na su alcance pa mehora e situacion actual.

Dialuna 9 Januari: Dakota: na banda di Centro di Bario Dakota

Oranjestad; na banda di Centro di Bario Playa Pabao

Diamars 10 di Januari: Santa Cruz: veld di Sport Boys (na banda)

Noord: veld na Salinja Cerca (tegenover J&J snack)

Diarazon 11 di Januari: Piedra Plat: veld di Flat Stones (na banda)

Noord: na banda di parkeerplaats di Compleho Deportivo Frans Figaroa

Diahuebs 12 di Januari: Tanki Leendert: tereno pariba di Tanki Leendert 185 (esaki ta keda pazuid di Colegio Ora Ubao)

Noord: veld di Bubali nobo (na banda)

Diabierna 13 di Januari: Paradera: veld di Deportivo Santa Fe (na banda)

Paradera: tereno banda di Aruba Bank filial Paradera. Unavez cu e planning di containers durante siman ta conclui, Serlimar lo anuncia su prome planning pa containers den bario riba diadomingonan atrobe.

Ciclista levemente herida despues cu auto a dal'e







STA. CRUZ -- Diabierna anochi polis y ambulance a ser dirigi cu urgencia pa un accidente na altura di Marriott caminda un auto lo a dal un ciclista. Na yegada polis a constata cu enberdad tin ciclista herida pero no di gravedad. Ambulance tambe a presenta na e sitio y a trata e ciclista.

Tres dia special na Universidad di Aruba na honor di Rector nobo

STA. CRUZ -- Despues di un tempo sin un Rector, Universidad di Aruba ta preparando pa un celebracion di tres dia special na ocasion di instalacion di e Rector nobo, dr. Glenn Thode. Dr. Mr. Thode no ta un desconoci di Universidad di Aruba. E tabata docente Universitario di Derecho Penal na Facultad di Derecho y tambe a fungi como Rector Adhunto. Despues di un ausencia di paar di aña, dr. Thode ta bolbe Universidad di Aruba, algo cu el'a bisa di semper lo kier a haci. E prome evento na honor di e Rector nobo lo ta un symposium riba Dialuna Januari 9, 2012, cu ta titula 'New Leadership.' E symposio, organiza pa Profesor dr. Ryan Peterson kende a invita dos orador pa duna nan pensamento riba liderazgo. E prome orador ta sra. Marceline Richardson di Aruba Bank, kende lo papia riba liderazgo na nivel comercial y Pastor Harold Grant kende lo enfoca riba liderazgo den comunidad. Presidente di Colegio di Curatoren di Universidad di Aruba, mr. Frederick Gibbs lo habri e symposium cu ta cuminza pa 9'or y lo termina pa 12'or di merdia. E symposium ta publico y ta tuma lugar den Aula di Universidad di Aruba. Instalacion mes di dr. Glenn Thode como Rector lo tuma lugar riba Diamars 10 Januari, 2012 durante un ceremonia oficial den Aula di Universidad di Aruba. E ceremonia, cu presencia di Su Excelencia Gobernador Fredis Refunjol lo inicia pa 7'or di anochi den presencia di Ministernan, Parlamentarionan, Profesor de Jong y Profesor Peterson, decanonan y demas invitado. Despues di canto di himno di Aruba pa sra. Gloria Vega, lo sigui mesora pa e instalacion di Rector dr. Glenn Thode como e cabezante academico



maximo di Universidad di Aruba. E acto ta bao encargo di Presidente di Colegio di Curatornan, mr. Frederick Gibbs, kende lo dirigi palabra pa yama Rector Thode un bon bini. Profesor Dirk Herman de Jong, kende tabata e mentor y promoter di dr. Thode y ademas, Profesor extraordinario di Ley Penal na Universidad di Aruba lo elabora riba e posicion actual di un Rector di un instituto academico. Minister di Enseñanza, mr. Arthur Dowers tambe lo hiba palabra na ocasion di e evento special na e instituto academico Arubano. Dr. Glenn Thode lo cera e ceremonia cu su prome discurso como Rector. E evento ceremonial lo conclui cu un recepcion riba e parke di studiante na Universidad di Aruba. E siguiente dia, diarazon 11 di Januari ta e prome dia di trabao di Rector dr. Glenn Thode, kende den oranan di mainta lo reuni cu staff di Universidad durante un encuentro special den Aula. Pero e celebracion grandi mes lo ta anochi cuminzando pa 7'or na Universidad di Aruba. Un fiesta estudiantil lo culmina e tres dianan dedica na dr. Thode, unda unda studiantenan lo festeha su nombracion como Rector di Universidad di Aruba den un ambiente informal y hopi festivo. Tema di e anochi ta un 'Carnival Jump In' na honor di Rector di Universidad di Aruba. E fiesta ta habri pa studiante y staff. Tanto studiante como staff di Universidad di Aruba por trece invitado, na un prijs di 10 florin pa persona. Durante e evento festivo aki, studiantenan di e diferente facultadnan lo haya oportunidad pa cera conoci cu nan Rector nobo. Despues di oportunidad pa cera conoci cu e Rector nobo, e ambiente lo cambia pa uno di musica y concierto. Y hasta esaki ta algo special. E banda local Yddillmist lo haci su presentacion. Ta trata di un banda cu como uno cultural pa mucha. Despues di tempo mayoria di e hobennan aki a bay studia musica, a topa otro bek na Merca y a forma e banda Yddilmist. Mayoria di e integrantenan a bolbe Aruba y ta trahando riba nan isla y a sigui cu e banda na Aruba awor. Pero pa diarazon, e banda lo ta completo specialmente na honor di dr. Thode. E integrantenan cu a keda Merca a dicidi cu nan tambe lo tey pa e concierto na Universidad di Aruba. Mester bisa cu presentacion di Yddilmist lo ta un di e puntonan culminante di e anochi di studiante dedica na Rector dr. Glenn Thode. E fiesta mes ta di 7'or pa 10'or di anochi.

i-TV Canal 49 hunto cu 24ora. com cu transmision bibo di Fakkel diasabra anochi 9'or



STA. CRUZ -- Diasabra anochi e temporada di transmisionnan di carnaval ta cuminsa pa i-TV Canal 49 riba cable y tambe 24ora.com . E aña aki dos cara no desconoci den comunidad lo ta formando parti di e elenco di presentadoranan cu lo conduci e transmisionnan. Ta trata aki di Sharissa de Roo y Ruthlene Flemming. Diasabra anochi e transmision di fakkel lo bay den aire pa 9'or di anochi. Cada televidente cu tin cable por sintoniza e transmision via nan television y otronan por haci esaki via internet sea na cas, trabao of via nan cellular. Pa mira e transmision via cellular mester tin un conexion di 3G of mas halto. E equipo lo transmiti for di Talk of The Town hunto cu Magic FM pa asina forma e cobertura total. Un danki ta bay na SETAR NV. Ariba e foto por mira e dos presentadornan pa Carnaval 58 cu lo ta rond di Aruba cubriendo tur actividad carnavalesco.

Comision pa Recaudacion di Fondonan pa reconstruccion y reparacion di Misa Sta. Anna cu un update di loke a wordo recauda

Te cu dia 31 di December 2011 door di e comision financiero

STA. CRUZ -- Despues di nos prome comunicado di prensa di 20 di November 2011, Comision pa Recaudacion di Fondonan pa reconstruccion y reparacion di Misa Sta. Anna kier a duna un update di loke a wordo recauda te cu dia 31 di December 2011 door di e comision financiero. En total na donacion ricibi te cu e fecha ariba menciona ta Afl. 433,194.61. Ademas di esaki tin un monto di Afl. 145,000.00 priminti cu comision ta den proceso di cobra. Entre esakinan tin Afl. 100,000.00 di gobierno di Aruba y Afl. 25,000.00 di Fondo pa Mehoracion di e Producto Turistico. Na collect haci den misanan di Aruba parokianonan di e diferente districtonan a contribui cu Afl. 7,750.00. E gran total recauda a suma Afl. 578,194.61. Pa loke ta e trabaonan di reconstruccion y reparacion di Misa Sta. Anna e Comision di Reconstrucion y Reparacion ta informa cu te na e momentonan aki un total di Afl. 378,261.63 a ser paga pa entre otro protégé e altar y preekstoel, huurmento di tent pa sigui cu e sirbishinan na Noord, drecha bankinan, trabaonan di electricidad, drecha wall panels, verf paden di misa y naturalmente na e contratista pa reparacion di e dak. Pa e proximo simannan tin pagonan cu mester wordo haci ainda pa termina e reparacion di e dak, drechamento di bankinan y meerwerk ariba e goot di e dak cu tambe a scheur y mester wordo drecha y geseal di nobo. Tur esakinan pa un total di Afl. 105,223.75. Te cu dia 31 di December 2011, e estimacion di e costonan total ta Afl. 483,485.38. No ta inclui e trabao y material pa verf e Misa parti pafor. Esaki lo wordo haci ora tur trabao di paden y dak keda cla. Un biaha mas na nomber di Pastoor Santiago, Comision, Sub-Comisionnan, parokianonan di Noord cu a traha y ta trahando pa realiza e obra noble aki, nos kier a gradici di curazon tur hende sin excepcion cu a haci un donacion y a yuda pa haci e evento di dia 6 di November un exito rotundo. Diasabra dia 14 di Januari 2011 lo organiza e Gran Caminata Sta. Anna. Comision kier haci un invitacion pa pueblo di Aruba y pueblo di Noord en particular pa join nos den e caminata aki di 5 km door di barionan di Noord. E Gran Caminata Sta. Anna ta cuminsa ariba e plaza di Misa Sta. Anna pa 4 or di atardi cu inscripcion y pa 5 or e caminata mes. Participacion ta Afl. 10,00 cu ta inclui un T-Shirt, awa y fruta na final. Nos lo sigui raporta periodicamente e progreso di tanto e recaudacion di fondonan como tambe e trabaonan di reconstruccion y reparacion di Misa Sta. Anna.

Ministerio Publico den Carnaval 58 cu Faya-bo-Haya y cobramento di boetnan atrasa



STA. CRUZ -- Pa di cuatro aña consecutivo Ministerio Publico lo aplica su maneho Faya-bo-Haya pa sostene Zero Tolerancia di Cuerpo Policial di Aruba den Carnaval. Di e manera aki Ministerio Publico kier aporta pa haci Carnaval 58 exitoso y safe. E intencion di Zero Tolerancia y Faya-bo-Haya ta pa actua na un manera dirigi contra e hendenan cu ta daña Carnaval pa otronan cu nan mal comportacion. Zero Tolerancia di Cuerpo Policial di Aruba lo cuminza mañan diasabra 7 di Januari 2012 durante Parada di Fakkel na Oranjestad y lo keda valido pa henter e periodo di Carnaval, en particular durante e paradanan riba caya, e eleccionnan y e festivalnan. E maneho Faya-bo-Haya ta encera cu Ministerio Publico lo duna di biaha un boet na personanan cu wordo deteni durante Carnaval pasobra nan a comete delito- y violacionnan relativamente leve (manera violencia riba caya, destruccionnan, buracheria y otro comportacion inaceptabel). Si e persona scoge pa paga e boet aki mes ora, anto e asunto lo keda finaliza. Si e dicidi pa no paga e boet, anto e lo wordo sirbi ey mes cu un citacion pa presenta dilanti Huez den e asina yama Carnavalszitting riba un fecha mas laat. Na e Carnavalszitting aki Fiscal lo exigi un boet considerablemente mas halto cu esun cu a haya prome, pues ta recomendable pa haci uso di e chens pa paga directamente na Warda di Polis.

Ta papia pa su mes cu si ta trata di hechonan castigabel serio (manera maltrato pisa y posesion di arma), hende lo posiblemente keda cera. Nobo e aña aki ta cu Ministerio Publico lo simultaneamente cobra boetnan cu ainda ta habri. Esey kier meen cu si un persona wordo deteni durante Carnaval y e tin un boet habri riba su nomber, anto e lo wordo cobra esey tambe mes ora y haya chens pa paga e boet aki. Si e dicidi pa keda sin paga toch, e lo wordo hiba KIA pa sinta su detencion. E ora ey si por wel di lubida Carnaval 58. Pa facilita tur pago tin machine di banco na Warda di Polis pa paga cu kaarchi. Ministerio Publico ta fuertemente desaproba e uso excesivo di alcohol, particularmente bao hobennan. Bebe demasiado ta keda aña aden aña afor na base di gran mayoria di incidentenan durante Carnaval na unda Polis mester actua. Ministerio Publico ta lamenta esaki hopi y ta masha preocupa pa e uso halto di alcohol en general, pero en especial bao hobennan. Pesey Ministerio Publico ta haci un yamada urgente na publico Carnavalesco pa limita e uso di alcohol mas tanto posibel. No laga bebida daña bo Carnaval! Goza di Carnaval y bebe responsablemente.

Accidente cu herido dilanti Wema Ponton









STA. CRUZ -- Diahuebs mainta a sosode un accidente riba e caminda principal di Ponton na altura di WEMA. Esaki tabata entre un Ford Ecosport bayendo direccion di Playa cu a bira dilanti di un Toyota Tercel, biniendo di direccion contrario. El'a dal den dje. E impacto tabata basta fuerte cu e Ecosport. El'a dal den un baki sushi y a push'e te kibra un tuberia di awa dilanti Mi Boca Dushi Snack. E dama ocupante di e Tercel a keda herida y ambulance a transporta e dama pa hospital.

'FUNJACK SWAP DAY' NA ARUBA TRADING COMPANY



STA. CRUZ -- Fun Miles ta duna tur participante oportunidad pa intercambia e kaarchinan di FunJack cu otro miembronan of cu e promo team di Fun Miles. Si bo falta algun kaarchi pa cera e gameboard of bo tin varios kaarchi dobbel, por cambia esakinan dia 7 di Januari entre 10:00 AM - 2:00 PM na ARUBA TRADING den Main Street. Pues esaki ta bo chens pa yena mas gameboard cu ta posibel, pa bo tin mas chens di gana un di e premionan mayo!

Dobel Fun Miles di ARUBA TRADING riba dia 7 di Januari! Ademas di ta e escena di e FunJack Swap Day, ARUBA TRADING ta duna tur cliente di Fun Miles DOUBLE MILES riba tur compra diasabra awor. Totaliza 21 pa participa pa e premionan principal! Esnan cu kier partisipa pa e premionan principal, mester plak e carchinan di FunJack riba e gameboard, cu ta obtenibel na companianan participante tanten tin na stock. Mester totaliza 21 cu e kaarchinan riba e gameboard. No ta importa cuanto kaarchi usa pa totaliza 21. Seguidamente mester deposita e gameboard cu datonan completo yena promer cu 31 di Januari 2012 den e barinan di FunJack na Kooyman Megastore, Valero Sta. Cruz, Valero Essoville, of na Fun Miles na Dakota Shopping Paradise. Importante ta pa skirbi e number di bo kaarchi (12 cifra) di Fun Miles y number di telefon riba e game board promer cu tira esaki den e bari. Banda di esey e ganador mester ta un persona cu ta registra como doño di e number di kaarchi di Fun Miles cerca Fun Miles. Lo anuncia ganadornan di e premionan principal na Aruba den luna di Februari 2012.

Mas informacion tocante di Fun Jack: Tuma contacto cu Customer Service di Fun Miles na 588 9947.

Team di charla na schoolnan rond di Aruba



STA. CRUZ -- Dialuna 9 di Januari 2012 e team di charla di "ILMB 2012" cu ta consisti di Famia Planea, Wit Gele Kruis y FADA lo start sali cu charlanan na schoolnan rond Aruba pa cu e temporada di carnaval. Cu e meta pa concientiza e hobennan pa stima, balora y repeta nan curpa mas tanto ainda rond di e temporada aki unda nos hobennan tin mas aceso na diferente actividadnan pafor di cas. E prome charla lo start sali cu: Colegio EPI Ciencia & Tecnologia. Dia: Dialuna 9 di Jan. 2012. Lugar: Collegezaal EPI. Ora: 12:45pm - 2:15pm. Cantidad: 100 hoben.

LINKS - RECHTS A CENDE E MECHA DI CARNAVAL DEN STA.CRUZ CU CANAL 22













MISA SANTA ANNA

ta organisa

GRAN CAMINATA

Bisti bo sapato di cana y ban contribui na sostene nos parokia



2012

Dia 14 di januari

5+ KM



Ta cuminsa registra 4:00pm, start 5:00pm, e ta sali y ta termina na misa St. Anna.

* ticket ta inclui un T-shirt di Misa St. Anna



Free concert today!

Rockenbach goes all the (Belgian) way at fantastic Taste of Belgium

STA. CRUZ -- Belgian sensation Rockenbach, the group that is mixing up classical music with contemporary rock in a mouth-dropping way, will perform live in concert and free of charge at Taste of Belgium in the Palm Beach Plaza mall. When? Monday January 9th at 8pm!

Two tenors, a soprano and a chansonnier will sing their hearts out in a replay of their superb charity concert of last Friday evening in Cas di Cultura. Belgium is showing what it's got and it is truly awesome. Exquisite Taste of Belgium, called `Aruba's most beautiful restaurant' by some, is of course the ultimate homecoming for the singers, who won't be homesick for a moment when at the restaurant in Palm Beach Plaza.

Rockenbach, describes its music as `The Passion of Classic with the Power of Rock'; for instance, it will shake Michael Jackson up with a pinch of Beethoven and ACDC is going to get a dose of Mozart. Those who were on Aruba during Cas di Glas 2010 will surely remember the band. Now they are back on the island with a vengeance, with a wonderful, light repertoire and two added singers: Manuela van Geenhoven, soprano, and chansonnier Hein de Meester.



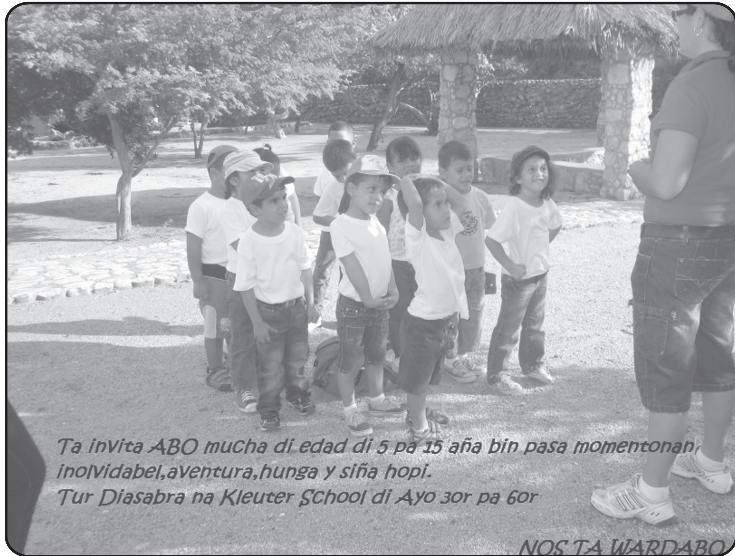
The band Rockenbach is currently making waves in Belgium, where they have survived a grueling number of auditions to emerge as one of the top groups that will be competing in The Voice van Vlaanderen program, an Idols-inspired television program. Five thousand auditions have been held during the past year: Kris Struyven and Harry Hendrickx, both tenors, have kept on singing the stars from the sky and now they are reaching for the moon.

Recently Rockenbach covered John Lennon's song `Happy Xmas' in their own unique way; this song is available on CD and its proceeds will go towards the Clown Doctors. The price is AWG. 10,--; proceeds will go to the Clown Doctors of Aruba, the foundation that brings a smile where one is needed most. Happy Xmas, by the way, won first prize in a contest on a Belgian radio station.

On Aruba on the invitation of Divi's Alex Nieuwmeijer and president of the Clown Doctors of Aruba Peter Ballière, composer, keyboard player and band manager Hugo Ulens has brought his four excellent singers to this sunny island for a few exclusive performances. During the evening at Taste of Belgium a wide variety of light classical music will be played, interspersed with popular songs in Dutch.

Go to Taste of Belgium this evening, Monday, January 9, and get a good taste of what Belgium has to offer. Buy a tempting Belgian beer, order a few Belgian delicacies and enjoy; you will surely be deeply moved and touched by the amazing voices of the singers. For more information, please go to www.Rockenbach.be.

Grupo Scout Cascabel



Grupo Scout ta cla pa ranca sali cu un aña cu retonan su dilanti, miembronan nobo, uniforma e muchanan, instalacion di e grupo, campamento, drumband y hopi mas. Pesey tur miembro di Kolonie Bevers, Welp Horde, Verkenners Groep ta cordialmente invita pa nos prome encuentro scout pa 2012. Cu lo ta dia 14 di Januari 2012, pa 3'or di atardi, na Ayo Kleuter/ Basis School. Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu Akela Angelique Leest na 5672916 of nos Lider di Grupo GL Fernando Kock na 5628094. Nos ta warda tur nos muchanan cu e mes un entusiasmo y energia pa nos por sigui cu e wega scout cu Baden Powell a inventa.

PA MI AMIGA MR. EDWINA HENRIQUEZ

LAGA SEÑOR TA SEMPER TA BO GUIA DEN E CAMINDA UNDA BO TA TRAHANDO PA HIBA ARUBA NA E MIHOR CU TA SU PORVENIR.]

EDWINA, MASHA DANKI PA A DUNA MAS DI BO PERSONA PA TANTO DEN E ESTUDIO CU BO A LOGRA NA VENICE Y KOSOVO NA EUROPA COMO PROME Y UNICO ARUBIANO CU A DEFENDE CU TESIS INTERNACIONAL PA BRINGA PA DERECHONAN HUMANO Y DEMOCRATIZACION.

BO MERECE MAS CU ESEY PASOBRA BO TA UN PERSONA EHEMPLAR CU NA TUR MOMENTO A BOGA PA E MIHOR CIUDADANO DI PAIS ARUBA.

CANANDO CU SEÑOR BETICO CROES,NOS LIBERTADOR, A SA DEMOSTRA BO AMOR PA BO PAIS ARUBA CU AWE MERECE LO MEHOR RIBA E BARANCA AKI SACRIFICANDO E ORANAN CU BO TA LUCHA PA DERECHONAN DI MIHOR CIUDADANO WORDO RECONOCI.

PAPA DIOS BENDICIONA BO Y DANKI PA BO AMISTAD CU PA HOPI AÑA NOS CONOCE OTRO DEN TUR MOMENTO.

CU SEÑOR LO SA DI BENDICIONA BO CU E TALENTO Y ESTUDIO MASTER NA E.MA,

UN CERTIFICADO DI GRADO HALTO UNIVERSALMENTE LO KEDA MERECIDAMENTE RECONOCI.

DANKI EDWINA, CU HOPI CARIÑO Y AMOR BO AMIGA, CU SEMPER A ADMIRA BO.

CLARETTE QUANDUS

POETA Y ESCRITORA

Lista oficial di gruponan pa e fakkel 2012



1. TOB
2. Champagne Carnival Group
3. Majestic Carnival Group
4. XC-Lanz
5. Flame
6. OPC
7. Dushi Carnival Group
8. Impak Mascarades Carnival Group
9. Pleasers & Teasers Le Groove
10. Aruba Trading

ZUMBA NA RCA



STA. CRUZ -- Dialuna 9 di Januari pa 5:30 RCA ta start bek cu su famoso Zumba. Alex Gonzalez lo ta e instructor cu ta bay dirigi e grupo. Lesnan lo ta tur dialuna y diarazon pa 5:30 pa 6:30. Join nos pa bo drenta shape den un dushi ambiente. Contact 5928778 of yega dialuna tempran pa bo no keda afor. Tambe directiva ta recorda Fanaticonan cu awe diasabra mainta tempan nos ta subi pa Savaneta pa topa La Fama den categoria nan Mini Mini, Mini Babie, Babie y lifida A. Despuez pa 11'or mainta nos tur lo jega Aruba Juniors pa anima nos mini di Baketball den e wega contra de Vuist. Diarazon 8'or di anochi den Compleho Deportivo Frans Figaroa RCA Big Wheel Lottery powered by Powerade lo habri afor contra Brazil Jrs den nos prome wega di Copa BeticoCroes.

Preparacion pa Carnaval 58 ta den full swing

STA. CRUZ -- Diamars ultimo tabata tin encuentro cu e gruponan di Fakkeloptocht na unda a tira lot. Tin 10 grupo inscribi y nos di SAC ta sigur cu e Fakkel optocht aki ta bay ta mas grandi cu nunca. Diarazon tabata tin reunion cu tur instancia cu tin haber cu Carnaval 58 e.o sponsornan, polis, brandweer, DOW, Serlimar, Ambulance, Rode Kruis pa un bon coordinacion di nos Carnaval 58 E accountant Price Waterhouse Cooper ta bay encarga cu tur evento di Carnaval 58 y di antemano SAC kier duna un palabra di danki y desea nan tur clase di exito pa cu e tarea aki. Diahuebs na Cellar tabata tin un encuentro cu prensa unda e aña aki ta di prome biaha cu el'a wordo organiza conhuntamente cu Aruba Trading Co como agradecimento pa e bon trabao y sosten na e Cultura mas grandi di Aruba cu ta e Carnaval di Aruba unda henter e pueblo di Aruba ta uni pa celebra e actividad aki den grandi. Presidente di SAC, sra. Tecla Kelly a duna un palabra di danki na tur presente y tambe na Aruba Trading cu a yuda pa cu e anochi aki por tabata uno exitoso. Y pa diabierna awor 6 di Januari di 7 pm pa 1'or am SAC kier invita henter pueblo di Aruba pa ta presente na Compleho Deportivo Frans Figaroa conhuntamente cu Balashi pa cende e mecha di Carnaval 58 , e bandanan di e anochi aki lo ta Duro, Impak y Youth Xtreme pa deleita tur presente. Bar y cushina ta bai ta bon surti. Pa finaliza e siman aki awe diasabra 7 di Januari 8'or pm en punto lo sali e Fakkeloptocht for di DOW, L. G. Smith Blvd, Vondellaan terminando na Banco di Caribe unda te cu awor tin 10 grupo inscribi mas e superdancernan cu ta habri e parada cu lo pone seguramente mas cu 8000 participante den e parada. E secuencia di e fakkeloptocht ta lo siguiente: E bailarinanan di Superdancers, sigui pa grupo 1 Tob, 2 Champagne,3 Majestic, 4 XC lanz, 5 Flame, 6 Opc, 7 Dushi Carnival Group. 8 Impak, 9 Pleaser & teaser/ le groove y 10 Aruba Trading cu NBO Nos di SAC kier un biaha mas kier invita henter e pueblo di Aruba pa ta presente na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord pa cende e mecha di Carnaval 58 y pa diasabra 7 di Januari pa participa na e fakkeloptocht of bin para banda di caminda pa hunto nos por celebra sanamente e comienzo di Carnaval 58 cu ta den full swing.

Training di hisamento di peso pa hobennan di 12 aña pariba

STA. CRUZ -- Aruba Amateur Weightlifting Association ta recorda tur hisadornan di Peso cu training a cuminsa otrobe y si tin mucha homber of muher di 12 aña ariba cu ta interesa pa train e deporte aki, por pasa inscribi nomber na e siguiente clubnan: Na San Nicolas Sport Center e training nan ta riba diamars y diahuebs y ta cuminsa for di 5:30 atardi te cu 7:30 di anochi. Pa informacion na San Nicolas por tuma contacto cu e entrenador Hugo Themen na telefon 5941947. Na Compleho Deportivo Frans Figaroa for di dialuna pa diabierna, training ta cuminsa for di 5:30 di atardi te cu 7:30 di anochi. Personanan di contacto na Noord ta entrenadornan Emiterio Bareño na telefon 5877343, Patrick Vrolijk na telefon 5600110 y Hugo Themen na telefon 5941947. E deporte di hisamento di peso ta un deporte Olimpico. Esnan cu ta train serio y cu disciplina y esnan cu ta domina e tecnica por participa den campionatonan local.
Hugo Themen





JUDO CENTER TANKI LEENDERT TA CONTINUA CU LES DI JUDO

STA. CRUZ -- Directva di Judo center tanki leendert tur su miembronan y pueblo di Aruba en general un bon aña 2012 . Actividadnan na Judo Center ta continua dia 4 Januari cu su lesnan di judo , aerobics , zumba, aikido, ju-jitsu y fitness. Miembro nobo por pasa tur atardi di 4.30 pa inscribi pa participa na un of mas actividad deportivo di Judo Center tl . Por tuma contacto cu Candino Tromp na cel : 5932548

TARIFA ECONOMICO PA ANUNCIO DI MORTO:





Solo di Pueblo ta brinda un tarifa economico pa anuncio di fayecimento cual ta

consisti di:

- 3 invitacion completo pa entiero, - Invitacion pa resamento y misa y Gradicimento

Un pakete special di Afl. 200.00 pa entiero*

(* E prijs ta pa entiero y no pa dia)

Solo di Pueblo ta traha cu tur funeraria. Por pidi e anuncio via e funeraria

of por haci'e directamente na nos oficina na Sta. Cruz 110

Contact: e-mail: solodipueblo@gmail.com Tel: 585-9500

TA BENDE

Ta bende Set di Kapsalon, Dos stoel, Dos laba cabey, Un bahul, 3 kaptafel
Un Ferrari pa corta cabey di mucha.
Mesa y stoel di manicure y pedicure
2 stoel (fura corra) pa sinta
Si bo ta interea yama 585-2746

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll down pa instala na un warehouse.

Hanchura aproximadamente entre 10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101

CUSHINA DI NESTOR NA LALLY'S



Lally's Bar y Restaurant
Ta habri bek mañan 4 Jan di 11'or di mainta te cu 11'or di anochi cu diferente cuminda crioyo, saco y basket.
Por yama tur dia pa haci pedida y pa e soppi di dia na 5944659.
Bo por pasa busca bo menu.
Tur diasabra y diadomingo lo bay tin BBQ na Lally's na Cura Cabay.

TA FURA

ORANGE MATRASS
Olijfstraat 23D Dakota.
Nos ta fura matras box, na tur midi. Nos ta busca matras mainta y ta entrega atardi. Nos ta fura stoel di comedor, set di sala y j.r. chair. Cu cada fura di set di sala lo fura set di comedor pornada. Pa mas info yama tel: 5887468 of cel: **5698053.**

Ta bende:



3 Point of Sale terminal, RADIANT P1210, touchscreen. Sistema electronico pa registra benta cu ta wordo usa pa maneha restaurant of bar. Ta wordo usa cu e popular software ALOHA. Tur 3 ta den bon condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008, solamente 1 aña. Afl. 2000.00 pa un, of Afl. 5000.00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101

CONDORITO



Telefonnan importante:

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

PRODUCTO Y SERVICIO

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

BEATZ entertainment

Bo ta BUSCANDO AMBIENTE
746.0440
15 anja BRUID CONCERT CUALKIER OTRO EVENTO
Aruba su manera nobo di GozAAAAA!!

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES TANKI LEENDERT 126

A CABA DI YEGA UN CONTAINER DI TIRE SEGUNDA MANO FOR DI EUROPA CU UN VARIACION DI SIZE
DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12 TE CU 20 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE, BENDE TUBE
Y WHEEL LOCKS Y NUTS. NOS ORARIO TA DI DIALUNA PA DIABIERNA FOR DI 8:30 PA 5:30 Y DIASABRA
FOR DI 9'OR TE 3'OR. PA MAS INFORMACION YAMA 5836442. NOS TA WARDA BO!!

CLASIFICADO

TA BUSCA

Front Shocks y Front Motor Support di

Nissan Altima 2003

Call 730-7000



TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

Labco Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
- Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
- Diabetic Face Care
- Diabetic Nail & Finger Cream
- Diabetic Foot Massage Cream
- Diabetic Key Chain (Jabero)
- Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
- Special Medical Diabetic Shoes
- Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak
7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler
Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
Afl. 18.000.00 discutible
Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: **739-0101**

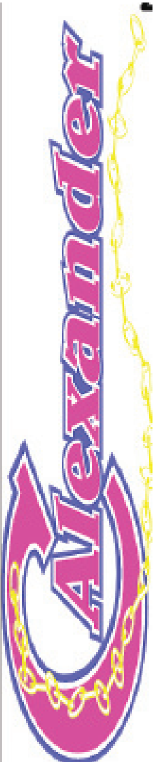
FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no.3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200,--, phone
594-1402



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.



Sorteo di dia : Januari 2012

Sto. Domingo	Corsow	Diario	Super 4	Lot/ Cat	Big 4
	8817	7435	5152	0152	2555
	5804	7642		2660	
	6335	9613		7966	

Lotto	02 - 21 - 28 - 19 - 30
Minimega	24 - 26 - 19 - 14
Mega Ball	15
Zodiac	3806 cancer

Ta un hecho cu den tur sociedad na mundo, abuso di droga ta tumando lugar





Aruba no ta un excepción. E maneho di e gobierno ta basa ariba limita e proceso di degeneración físico y mental cu ta ocuri como consecuencia di e uso di droga. Tur comunicación cu e persona cu ta sufriendo di e addicion mester conduci pa brinde posibilidad pa por elimina su situación penoso y cu e por bira un miembro constructivo di nos sociedad.

Den e ultimo 20 anjanan tin diferente analysis y publicacionnan a wordo presenta ariba e problematica di drogadicion. Tanto gobierno como e sociedad en general ta na altura cu e problemática aki ta creciendo, pero na e mesun momento no tin un bista kla ariba e cantidad specifico ni e impacto a termino largo di e problemática aki.

Actualmente Universidad di Aruba ta conduciendo un BASE-LINE ASSESSMENT pancu drogadicion na Aruba. E encuesta aki ta dirigiendo su mes ariba actualisacion di e datosnan di e rapport FUNDINI di 1997. E impresión general ta cu e uso di droga na Aruba a bira mas grandi y ta causando hopi perdida di productividad, kiebro di e nucleo familiar y mas criminalidad. Ta importante pa cuantifica e problemática aki pa asina por fiha un maneho mas efectivo.

E drogadicto tin un conducta manipulativo. Tambe e ta "shop-around" pa su cuido.



Tur esaki ta conduci na perdida di tempo, placa y energía. Pa por contra-aresta e "shopping-around" y tambe pa por usa e recursonan limita mas eficiente y efectivo a dicidi pa bin cu un programa di registración digital.

Efectividad, eficiencia y guarantia di privacidad ta requesitonan primordial di un bon sistema di registración pa cu e cuido di e cliente. Un di e beneficionan grandi pa cu e introducion di un sistema digitalisa ta e acceso rápido di información pertinente na e momento necesario pa asina garantisa un maneho eficiente y efectivo. Tambe e abilidad pa hasi analysis ariba diferente aspecto di drogadicion.

Ministerio di Salubridad Publico y Deporte a scohe e sistema jama EZRA, cu ta un sistema di e fundacion De Hoop-ICT di Hulanda. EZRA ta e abreviación di 'Electronisch Zorg Registratie Applicatie".

EZRA ta un sistema unda cu información di cada cliente ta wordo registra. Fuera di e datos general, e cuido tambe lo wordo registra. Tur fundación cu ta trata cliente y ta move ariba e nivel di combatimento di drogadicion, lo ta conecta na e sistema aki.

E privacidad di cada cliente ta hopi importante y ta pesey cada fundación ta dicidi ken ta e persona(nan) cu lo tin e responsabilidad pa hinca e información corecto di cada cliente y e aceso pa e datos di e cliente. Tambe ta asina cu e tratamento di cada cliente lo ta visibel solamente pa e fundación cu ta tratando e cliente y no tur persona cu ta conecta na e sistema. Loque si e otro fundacionan por waak ta unda e cliente a bai caba y unda e ta bow tratamento actual. Detayes di e tratamento por wordo haya solamente door di comunicación entre e fundacionan.

E projecto a wordo otorga na Reina Agencies N.V. y NetPro Aruba N.V. y ta ensera e compra di computers y demás aparato necesario pa e funcionamento di EZRA. E costo ta suma un total di Awg. 239.659,94. E projecto aki ta wordo financia door di Fundacion Desaroyo Aruba (FDA) den cuadro di e "Sociale (Buurt en Persoonlijke) Veiligheid", parti di e Plan Nacional di Seguridad 2008-2012.

Presente na e firmamento di e otorgamento ta Dr. Richard Visser, Minister di Salubridad y Deporte; sr. Edwin Roos, presidente di FDA; sr. y sra. Donald Bislip representando Reina Agencies; y sr. Ad Laheij representando NetPro Aruba, sr. Adriano Perez di FDA, sr. Ronny Paskel y sra. Georgine Arends di Ministerio di Salubridad Publico y Deporte.

Don Flip Carnaval Group:

Speed Celebration den Carnaval 58

STA. CRUZ -- Den Carnaval 58 Don Flip Carnaval Group ta celebra cu su tema “SPEED CELEBRATION” en connection cu nan 10 aña di aniversario participando den Aruba su Carnaval y tambe Don Flip Racing Team su 40 aña di aniversario. 10 aña pasa Don Flip Carnaval Group kier a celebra den grandi anto asina a cuminsa cu e ‘celebration’ cu nan participacion den Carnaval di mucha. Don Flip kier a yama tur mucha cu a yega di participa caba y tambe muchanan cu tambe kier baila sigur riba e musica di Aruba su Carnaval pa bin participa hunto cu Don Flip Carnaval Group anto goza un bol. Por pasa waak e pañanan di e muchanan caba y inscribi pa ta den e parada di mucha di San Nicolas y di Oranjestad. Don Flip Group su prijs a keda mescos y ta inclui costume, co’i bebe, snacks, banda y un ambiente tremendo. Un danki ta bay pa tur esnan cu a yuda den un forma of otro pa Don Flip Carnaval Group por a presenta riba caminda durante e 10 aña nan aki. Danki en especial na tur e muchanan cu a participa hunto cu nos den carnaval di mucha y nos ta manda un cordial invitacion pa bin participa un biaha mas y celebra nos di 10 aña pa asina haci e carnaval di mucha hopi mas grandi. Inscription ta habri caba y por pasa na Kas Ariba 25 na Santa Cruz (Mundo Nobo straight cruzada Kas ariba pa Urataka prome caminda santo bay aden) nos ta habri tur dia 6:00pm pa 9:00pm, tambe por yama Irena Geerman na 5832565 / 5928991 of Joy Werleman na 5648739 pa mas informacion. Don Flip Carnaval Group ta participando den Parada di mucha di San Nicolas dia 5 Februari y 12 Februari Oranjestad. Don flip Carnaval Group ta bin cu hopi speed e aña aki den nos Carnaval 58!



Only God can turn a MESS into a message, a TEST into a testimony, a TRIAL into a triumph, a VICTIM into a victory.





"AVB ta presenta Schedule Copa Betico Aruba"

Aruba…bin apoya bo teamnan preferi

Arubaanse Voetbalbond ta organizando un biaha mas e grandioso Copa Betico Croes. Dialuna awor e prome teamnan ta bai encontra otro durante e prome round di e torneo, unda nan lo demostra nan capacidadnan pa pasa pa e siguiente round. Ta cua team lo bira e campeón di Copa Betico Croes 2012? Aki bow por mira e Schedule pa e prome round di e torneo aki.

DIA	FECHA	ORA	WEGA			TERENO
Dialuna	9/1/2012	8:00 PM	LA FAMA	vs	BUBALI	CDFF
Diamars	10/1/2012	8:00 PM	CAIQUETIO	vs	JuventudTL	CDFF
Diaranzon	11/1/2012	8:00 PM	RCA	vs	BRAZIL JRS	CDFF
Diaheubs	12/1/2012	8:00 PM	NACIONAL	vs	UNISTARS	CDFF
Diabierna	13/1/2012	8:00 PM	BRITANIA	vs	CARAVEL	CDFF
Diasabra	14/1/2012	8:00 PM	SPORTING	vs	ESTRELLA	CDFF
Diadomingo	15/1/2012	5:00 PM	DAKOTA	vs	TRUPIAL	CDFF
Diadomingo	15/1/2012	7:00 PM	RIVERPLATE	vs	ARSENAL	CDFF

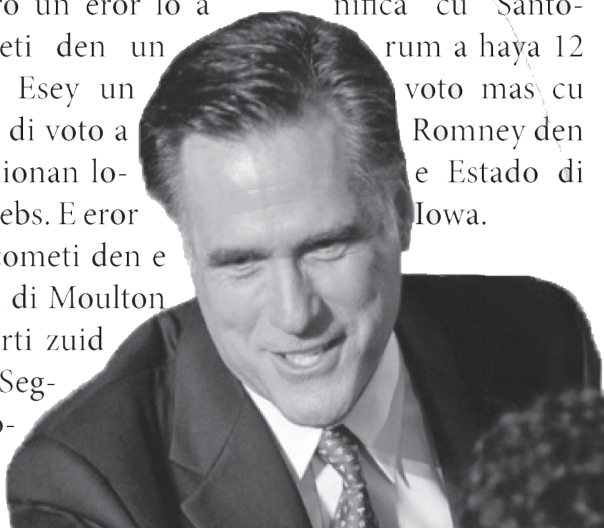
* CDFF = Compleho Deportivo Frans Figaroa

AVB ta tuma e oportunidad aki pa invita pueblo di Aruba pa bai presencia e weganan di nan teamnan preferí i asina aki contribui na e desaroyo di futbol i alaves apoya y motiva Aruba su futbolistanan. Considerando cu Aruba su nivel di futbol ta mehorando poco poco, e torneo aki ta promete di ta hopi interesante. Asina ta, wak pa bo no perde.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Duda den e victoria di Romney den Iowa

Mitt Romney probablemente tog no a gana e eleccion preliminar Republicano den e Estado di Iowa. Segun e resultado oficial diamars el a haya ocho voto mas cu su rival Rick Santorum, pero un eror lo a ser cometi den un districto. Esey un contador di voto a bisa medionan local diahuebs. E eror lo a ser cometi den e localidad di Moulton den e parti zuid di Iowa. Segun e website di e partido politico Republicano Romney a haya ayanan 22 di e 79 votonan. Segun e contador Edward True en realidad tabatin solamente 53 votador, y Romney a haya 2 en ves di 22 voto. Esey ta nifica cu Santorum a haya 12 voto mas cu Romney den e Estado di Iowa.



Juicio di Joran van der Sloot ta cuminsa



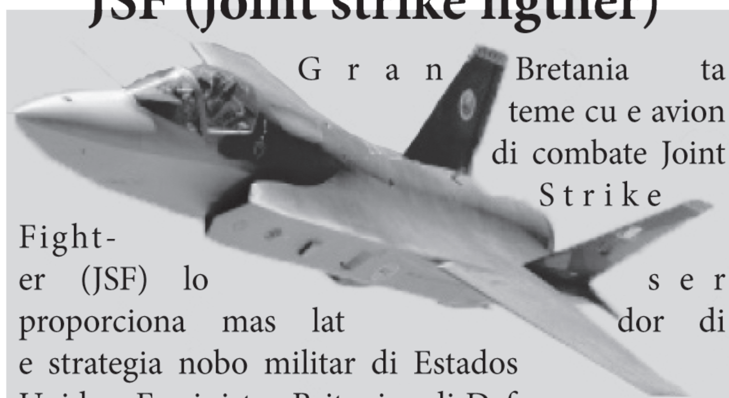
Joran van der Sloot ta para cara a cara cu e juez den e capital Peruano, Lima, despues di un ana y mei di e asesinato di Stephany Flores. E demanda casi sigur lo ta 30 ana encarcela y un multa equivalente na 50 mil euro. Durante e interogacion, van der Sloot a confesa di a mata Stephanie Flores den su camber di hotel na Lima. El lo a actua den un emocion violento ora cu Flores a mira documentonan tocante desaparicion di Natalee Holloway den su laptop, den cual van der Sloot tambe a hunga un rol. E hoben Americano a desaparece riba 30 di Mei 2005, exactamente cinco ana prome cu Stephany Flores a ser asesina. Van der Sloot den transcurso di ananan semper a duna declaracionnan controversial tocante su rol den e caso ey. E mucha muhe nunca a ser haya. Van der Sloot a trata di huy despues di e morto di Flores. Despues di un persecucion, el a ser deteni den Chile, y a ser transferi despues pa e autoridadnan Peruano. E juicio contra e 24 ana di edad Van der Sloot ta haya tanto na Pero, Hulanda y Estados Unidos hopi atencion di medionan di comunicacion. E juicio di van der Sloot ta tuma lugar den e prison Lurigancho na Lima. E centro di detencion aki ta ubica den e mesun districto unda Castro-Castro ta encarcela, caminda van der Sloot ta deteni.

Mortonan a causa di tormenta riba West Europa

E tormenta di diahuebs cu a azota West Europa, a exigi dos bida humano, den Alemania y den Belgica. Den e parti Zuid di Alemania, Baviera, un automobilista di 43 ana a muri, na momento cu un vehiculo biniendo di direccion contrali a termina riba e caminda equivoca debi na un rafaga di biento, segun polis a informa. Esaki a conduci na e colision frontal cu a resulta fatal pa e dama. Den e lugar Belgico, Roosdaal, un homber di 64 ana di edad a fayece. El a haya un porta di cinco meter halto riba dje y a muri na e sitio. Trafico a sufri den partinan di West Europa debi na e condicion di tempo. Den Westfalen na Alemania un trein a descariya ora cu esaki a pasa riba un palo cu a cay pa motibo di e biento. Careteranan na Alemania tambe a keda blokea debi na matanan cu a cay. Na Baviera, e caretera di alto velocidad di Nuremberg pa Passau mester e cera pa motibo cu biento a supla plachinan di dak riba e caminda. E tormenta tabata particularmente grave den e parti Zuid di Alemania. A midi riba Zugspitze, e montana di mas halto na Alemania, bientonan cu rafaganan di 176 kilometro pa ora. Riba algun ruta den Estado Baden-Wurttemberg cu ta situa den e parti Zuidwest di Alemaina e trafico di trein a ser stagna. Na Belgica e trein di alto velocidad Thalys cu ta cubri e ruta di y pa Hulanda a sufri retraso.



London ta preocupa pa e avion di combate JSF (joint strike figther)



Gran Bretania ta teme cu e avion di combate Joint Strike Fighter (JSF) lo ser proporciona mas lat dor di e strategia nobo militar di Estados Unidos. E ministro Britanico di Defensa, Philip Hammond a bisa diahuebs durante su bishita na Washington. Gran Bretania kier ubica un cantidad indetermina di avionnan di combate JSF riba un barco porta-avion nobo. Realmente e ta e sono di un pintor di caricatura, un barco porta-avion sin avion. E posibilidad pa aplazamento por lo tanto tambe ta preocupa nos, Hammond a declara. Estados Unidos den e proximo ananan lo dirigi su atencion riba Asia, segun e president Americano Barack Obama a anuncia. Washington lo desea specialmente pa inverti den armanan cu e Americanonan por enfrenta misil- y sistemanan di radar Chines. Atraves di e strategia nobo Cas Blanco kier corta miyones den presupuesto di defensa. Esey lo ta a costo di e JSF, aunke cu Obama no a duna comentario alrespecto.



"Mi lo biba den cas di Senor henter mi bida largo."
Ps. 23
Cu gradicimento na Señor

pa tur locual e la haci y significa pa nos.Nos ta participa fayecimeto di nos tata. welo y bisawelo:



Eligio Deonicio Tromp

na e bunita eded di 85 ana

Na nomber di su:

señora: Juliana Tromp-Dirksz
yiunan: Yolanda y Secundino Quant-Tromp, Vivian y Jean Gosselin-Tromp Harold y Jacinta Tromp-Vrolijk, † Franny (Marco) Tromp, Glenroy y Marlin Tromp-Ruiz, Clifford y Angly Tromp-Ramirez, Alfredo y Ama Arrindell, Iline Maduro y Papi Wedervoort, Eric Tromp, Sandra y Robby Kock-Gonzalez

manera yiu: Franklin y Valeska Ashby-Correa y famia

nieta y nietonan: Lilian Quant y yiunan,
Sharine y Esmond Jones-Quant,
Sra. Vda. Charlene Koolman-Quant y famia,
Janine y Alex Schwengle-Quant y famia,
Herby Tromp y famia, Howard Tromp y yiunan,
Marco y Rosita Tromp y famia,
Marushka y Kong Fu Ho y famia,
Marlisha Tromp,
Marco Tromp, Sue-Ann y Alejandro Aparicio y famia,
Nicolle Tromp, Juliana Tromp,
Azmavet Wedervoort,
Enrique Tromp,
Marie-Ann Tromp,
Daniella Kock,
Derwn Kock.

rumannan: † Ramiro y Virginia Tromp y famia, † Virgilio Dirksz y famia, †Sunilda y Frank Tromp y famia, John y Nora Maduro-Zievinger y famia.

swanan y cuna: Cornelia Chirino y famia
†Antonio y Frida Chirino-Laurens y famia
Frrancisco (Chipen) Chirino y famia

ex-suegra: Melvina Palm

bisanieto y bisanietanan. sobrina y sobrinonan.prima y primonan,,

comer y compernan, ihanan

famia: Tromp, irksz, Quant, Gosselin, Vrolijk, Ruiz, Ramirez, Chirino, Maduro, Jones, Schwengle, Koolman, Wedervoort, Vervuurt, Acosta, Ho, Gonzalez, Trott, Bernadina, Odor, Palm, Aparicio, Wever, Reyes, Kuiperi, Briesen, Abreu, Kelkboom

Nos ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 11 di Januari 2012 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home

Dialuna 9 di Januari 2012, di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta pidipa un donacion pa misa "San Francisco" ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos desculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

the Olive tree funeral home

Biba cada momento

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza." Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di



Bertin Emanuel Tackling

Mihor conoci como: "Frenchi" of "Beto"

Na nomber di su:

yiunan di crianza: † Victor Winklaar
Minerva y Augustin Vrolijk y famia
Jeanine Winklaar na hulanda
Berto y Lucia Winklaar y famia
Atalo y Magaly Winklaar y famia
Luis Winklaar y famia na hulanda
Andy winklaar

Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietonan

Bon amistadnan: Ligia Winklaar, Ruby Whithfield, Esneyda Perez, Jimmy, Buchi Banana, Philip Freedom, Roy Rodriquez, Eddy, Franklin Kelly, "Melda Domino Boys (Village)"

Famia: Tackling, Winklaar, Vrolijk, Paesch, Maduro, Withfield, Perez, Hoek, Pena, Everon,

Ras, Sutherland, Jarzagaray y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci, empleado y compañeronan di Huis te Maristela Savaneta pa asisti na acto di entiero cual ta tuma lugar dia dialuna 9 di Januari 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Theresita y despues pa Santana Catolico na San Nicolas. Frenchi lo ta reposa for di 11'or di mainta pa 1:45 di merdia na the Olive Tree Funeral Home y for di 2'or pa 4'or di atardi den Misa Santa Theresita na San Nicolas.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Reflexion Super Special
E bida aki ta di bo !!!
Luna di comprension y amor

E bida aki ta duro...
E bida aki ta great...
E bida aki si ta bon...
E bida aki ta laaf....
No e bida aki ta di bo...
E bida aki ta bunita y dushi, ta abo ta haci y escoge bo bida sea bon of malo. Tuma e curashi y poder di scoge locual cu abo lo kier haci cu bo bida.... y corda si haciele perfecto y bon. Tuma e poder di stima locual abo kier den bida y stimele cu tur bo curazon y cu honestidad. Tuma e poder pa cana den e caminda di naturaleza, y sea un parti tambe di nos naturaleza y yuda cuida y proteha nos naturaleza. Tuma e poder pa controla bo propio bida, y corda cu ningun hende por haciele pa bo. Nada lo no ta demasiado bon pa bo; bo merece lo mihor den bida. Tuma e poder pa haci bo bida feliz, cuida bo salud, come y bebe na un manera semper saludabel. Busca pa tin tempo pa bo mes, busca un hobby sano y suave pa haci, no perde demasiado haciendo nada... of sinta dilanti un computer of bezig cu bo B.B. usa bo tempo liber cu bo famia y sali keiro, cana un poco. Busca e paz di paden y di pafo, busca Dios den bo bida, no keda den pasado, purba di lubida e pasado. No habri bo curazon pa rabia of odio of venganza, no haci Spirito Santo di Dios tristo. Pidi Dios Tata pa e Spirito Santo di Dios intersede pa nos den yudanza pa nos debilidad y intersede pa nos kehamento y pa yuda nos con pa haci oracion corecto y conforme e voluntad di Dios. Pasobra tur esnan cu ta wordo guia door di Spirito Santo di Dios, ta esakinan ta yiunan di Dios. Pasobra boso no a ricibi un Spirito cu ta haci boso esclabo di temor atrobe, ma boso a ricibi e Spirito di adopcion como yiunan, pa medio di cual nos ta sclama: "Abba Tata". Amen. Ta p'esey como yiunan di Dios Tata nos tin e poder pa ser bon cristiannan y yiunan di Dios Tata. Y tin un mihor bida, bo bida ta di bo, tuma e poder di ta feliz yen di prosperidad, paz y Amor, Amen. Mi ta pidi Dios Tata bendicion na cada un cu ta biba riba e dushi Baranca di Aruba, un macuto yen di comprension, fortaleza, paz, curashi y Amor.

Skirbi pa: Sweet Lady Sasha (Esperanza) Koolman-P.
Savaneta #167 -A



GRADICIMENTO

Palabra ta poco pa nos expresa nos gradicimento na cada un di boso cu, apesar di e "drukte" di fin di aña, a traha tempo pa compaña y duna nos sosten den nos tristeza durante fayecimento y entiero di nos angelito:

ROVAN CARLO IRVING TJON



Un danki di curazon na e parteranan Sharline y Esther pa nan pasenshi y dedicacion, na pediatra dr. Rafael-Croes pa su cuido y dedicacion, na personal di verloskamer y kraamafdeling,

na Pastor Jairo Maduro pa su sosten, na coleganan di Cuerpo Policial y Ministerio Publico, na sr. Wijkie de Cuba pa acompañamento musical, na esnan cu a comunica via telefon of email,

na esnan cu a manda flor y sigur na Eugene, Gerard y Yolanda di The Olive Tree Funeral Home pa boso servicio excelente y cu asina un calor humano.
Danki di curazon,

Señor lo recompenso boso.

Rocco, Vanessa y demas famia Tjon, Kock, Ras y v/den Wall Arnemann

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Invitacion pa oracion diasabra awor dia 7 Januari na Koyari

Grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus" kier haci un invitacion na tur hende y na tur e fielnan di La Virgen di Gracia di Aruba y di Hesus nos Amigo y Salbador, pa asisti diasabra awor dia 7 di JANUARI 2012 pa

8:00 di anochi na e prome oracion di aña, riba e tereno bendiciona na Koyari. Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bay papia tocante di un topico hopi importante y especial. Tambe lo bay tin reflexion di Bijbel, oracion di Sto. Rosario y cantonan. Tur hende ta cordialmente invita.

Grupo di oracion catolico "The Voice of Jesus"



***"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro; Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bay dilanti y paz lo sigui den su paso. "***
Ps. 85:10,11,13

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Benito Lampe



mihor conoci como: "Benny "

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Pa medio di esaki nos kier a invita bo(so) pa un Santo Sacrificio di misa pa recorda 1 aña di fayecimento di nos casa, tata y welo stima

NELSON REMIGIO MADURO



Diadomingo, 8 di Januari 2012 pa 10:00 di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera.

~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

Papi, ya caba un aña a pasa cu na un manera inespera bo a bay laga nos...
Un diasabra mainta cu hamas nos lo por lubida...
E bashi y dolor cu a keda atras ta solamente un hende cu a stima cu henter su curazon por componde...

No ta facil pa biba cu e tristeza di no tin bo mas cerca nos, pero nos ta purba consola nos mes cu tur e bunita recuerdonan cu nos a comparti cu bo...

Papi, aunke bo no ta cerca nos mas bo lo ta pa semper den nos curazon.

Nos gradicimento na BO



Kizas bo a corda Roosleen den oracion,
of bo a bishit'e personalmente.

Kizas bo a yama Roosleen na telefon,
of bo a mand'e un bunita bouquet di flor.

Kizas bo a compaña nos na e momentonan di mas dificil durante su enfermedad,
of bo a bin resa cu Roosleen na Hospital.

Kizas bo a bishita nos na cas,
of a consola nos cu palabranan bunita.

Kizas bo a yama nos di leu,
pa desea nos forza den e dianan aki.

Kizas bo a brinda nos bo ayudo,
of bo a duna nos un cantidad di bon conseho.

Kizas bo a compaña nos na ora di entiero,
of bo a canta of toca pa Roosleen den misa.

Kizas bo a manda nos un bunita tarheta,
of a corda nos cu un telegram.

Kizas bo no por tabata presente niun momento,
pero bo tabata tin nos den bo pensamento.

Pa tur loke cu bo a haci pa consola nos
curazon, Nos ta gradici Bo.

Bo muestra di atencion ta un consuelo
grandi pa nos. Danki di curazon.

Rumannan di ***Roosleen Oduber*** *y Famia*
y di Hubert Tiel.

Misanan pa e difunto: AWE Diamars 3 Januari 2012, 7:00 pm na Sta. Cruz
Diasabra 7 Januari 2012, 7:00 pm Sta. Cruz
Despues di misa di diasabra nos lo reza

Reflexion: Spera...Warda ariba Nos Creador y Señor Hesus ta mustra e confianza y e pasenshi cu e tempo

no ta perdi ni pornada...e ta e simia cu ta produci resultado exitoso di tur bo deseo-nan.
SPERA....WARDA...ARIBA NOS CREADOR Y SENJOR HESUS.....
Spera...warda.....ariba un yudanza cu pasenshi.....
prenda valioso bao 7 yabi....
Spera...warda ...pa un cambio faborabel....
Spera...warda....pa un sancion di bo dolornan....
Spera...warda....pa un placa cu nunca lo yega....
Esnan cu spera ...warda...
ariba Nos Creador y Señor Hesus lo haya forza renoba, nan lo bula bai ariba cu hala manera aguila. Warda...Spera ta produci pasenshi y pasenshi ta e simia cu ta produci resultado di bo deseo-nan.
Warda ariba Nos Senjor ta un prueba di confianza. Warda ta revela pasenshi.
Tempo pa warda no ta tempo perdi.
Nos mester warda ora Señor bisa nos pa warda. Santiago 1 : 4 : Laga perseverancia tin su resultado perfecto, pa boso por ta perfecto y completo, sin falta di nada, Amen. Lamentacion 3: 25-26: Señor ta bon pa esnan cu ta warda ariba dje, pa e alma cu ta buske.
Ta bon pa warda den silencio ariba e salbacion di Señor Hesus. Warda ta tempo pa siña y para keto.
Nos como hende ta odia pa warda...locual cu no ta bon...esey ta carni..!!! Cambio di mentalidad...tanten bo ta warda...bo ta siña. Señor lo instruibo, lo bo mira man di Señor move den bo bida, warda ta eherce Forza Positivo y Confianza den Senjor.
Asina ta no rabia ora bo mester warda confia den Señor y warda ta un proceso bendiciona y pa un cambio faborabel den bo bida.
Mi ta pidi Nos Creador Stima pa yena cada un cu Salud y Forza y e Perseverancia pa siña nos pa warda y cu tur deseo-nan di cada wordo cumpli segun e boluntad di nos Creador, Amen.

Skirbi pa "Un Curazon yena cu Pasenshi y Confianza" Esperanza/Sansha/Sasha Koolman-P.
Savaneta # 167 - A.

Un Feliz Atardi yen di Amor y Paz pa un y tur

Aki un reflexion pa lanta tur e animonan y sabi cu Dios Tata su yudanza nunca ta yega laat, Amen.

Mi ruman y Amigo/a den e momento mas duro di e prueba cu bo ta pasando aden, laga mi bisa bo un palabra di aliento y Fe, semper Dios Tata ta cerca bo y nunca a bandona bo,

asina ta awor mas cu nunca mas Fe y Pasenshi y Forza.
DIOS TATA SU YUDANZA NUNCA TA YEGA LAAT....

AY e prueba aki si ta pisa...
AY e prueba aki si ta demasiado duro...
AY asta e salud ta bay dia a dia atras... AY placa no ta yega pa nada....
AY Dios Tata no ta scucha mi oracionnan...
AY Dios Tata a abandona mi.....

Pakico bo ta asina tristo, preocupa, den ansia, den un stress di marca mayor......!!!!
Mi ta sigur cu awor bo ta pensando " Dios Tata a lubida ariba bo"....!!!

Pero laga mi bisa bo un palabra di aliento, scucha bon si...pone bo orea na atencion na e voz di Dios Tata y stop di scucha otro voznan....
Aunke dianan ta pasa bay....

y e pruebanan tey keto bay y bo no ta mira mehoranza of solucion....
Nunca perde bo Fe y Pasenshi y Speranza y pone tur bo Confianza den Señor.

Bendiciona ta esun cu pone su confianza den Dios Tata, Amen. "Dios Tata su yudanza nunca ta yega laat...

Y ta Dios Tata so sa e pakico...!!!Dios Tata semper ta y lo keda cu bo, awe, mañan y semper. Awor no ta tempo mas pa drumi of sinta warda ken lo yuda bo...NO...Dios Tata a bisa si yuda bo curpa...pa mi por yuda bo...

asina ta Animo Positivo yen di FE y FORZA y PASENSHI.

Skirbi pa : A BRIGHT MORNING STAR: Esperanza/Sansha / Sasha Koolman- P.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki, nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos nan atencion durante fayecimento y entiero di nos ser stima:



Maria Clemente “Martenita” Feliciana-Briesen

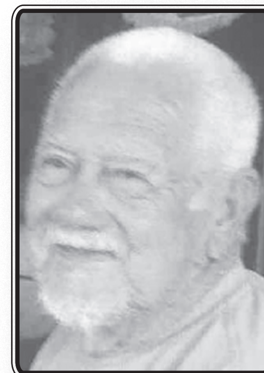
Un gradicimento ta bay na e personal di Aurora Funeral Home pa nan bon trato y servicio y pa nan pasenshi durante nos oranan difícil. Na tur esnan cu a manda flor, pa yamadanan di telefoon y ping. Na e comision y pastoor di Misa Inmaculada Concepcion. Na e dokternan, verpleegsternan y broedernan di Eerste Hulp y Piso 3 di Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Un danki special na Dr. Maikel Kelly y consultorio di Dr. Mungra. Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di Misa na Misa Inmaculada Concepcion.

Dianan: Diabierna 6 di Januari 2012 pa 7'or di anochi.
Diasabra 7 di Januari 2012 pa 7'or di anochi.
Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas Piedra Plat 169.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di su yiunan, nietonan y demas famia.

INVITACION

Na number di su yiunan y demas famia kier a invita boso na un santo sacrificio di misa pa recorda e fecha natal di

Epianio ”Fani” Rasmijn



Pachi awe nos ta recorda pachi su fecha natal
Aunque cu pachi no ta cu nos mas
Cu hopi tristeza na nos curazon
Hunto nos lo sigui recorda Pachi su fecha natal manera semper y nunca nos lo lubiba Pachi y semper Pachi lo ta den nos mente y curazon
Dia 6 di Januari 2012 na misa Inmaculada Concepcion na St Cruz pa 7'or di anochi. Despues di misa lo tin un Rosario na cas, Angochi 3

KICO TA UN MUCHA?........

Ta un mucha te momento cu tin den bo man scondi un recuerdo cu ta refleha bo personalidad e deseo di soña con pa bira grandi bulando den un cielo habri riba hala di un avion sigura y sinti cu e mundo ta di bo

TA UN MUCHA.....

Buscando rond pa tin Amor noconoce odio ni maltrato bibando e mundo di fantasia unda ta e heroe den bataya luchando contra e soldaatnan paga na e guerra sin violencia

TA UN MUCHA.....

Ta e Alma mas puro pa mira con berdad ta briya den wowo por expresa loke ta sintiendo cu man tembloroso y inocente yorando cu un dolor profundo

TA UN MUCHA........

Momento di sinta riba rudia pidiendo pa conta un storia unda bestia ta protagonista cariciando cabez di e cacho o mira e pushi brabo ta gruna

TA UN MUCHA.......

Dios den un curpa chiquito reflehando e Amor mas puro di un criatura cu bo stierno tabisa:

Tata mi ta stima Bo.

TA UN MUCHA........

Ta creacion divino di DIOS unda hasta na grandi ta sinti refleho di tin un mucha den nos .

Sra. Omairal. Rodriguez-Britten

Workshop di pintamento





STA. CRUZ -- Riba diahuebs 12 di januari, Da Vinci Academy ta start cu un workshop di pintamento, duna pa e e conocido artista Danilo Geerman. E workshop aki ta consisti di 5 les y ta enfoca riba e conocimento basico di pintamento manera uso di material, composicion di un obra, con pa traha cu color y sombra. E curso ta habri pa tur edad y nivel. No ta necesario pa tin experencia den pintamento, e docente ta guia tur partipante individualmente. Tin un maximo di 10 participante, asina cada un por ricibi atencion personal. E lesnan ta tuma lugar da Da Vinci Academy riba diahuebs 12, 19, 26 di januari y di 2 y 9 di februari di 19.30 pa 21.30 anochi. Tur material ta inclui den e workshop.

Den e obranan di Danilo Geerman por mira e diferente aspectonan di bida manera spiritualidad, amor y naturaleza. E ta crea un mundo surrealistico, cu fantasia, humor y cu colornan intenso. Danilo a presenta su obranan den varios (solo) exposicion na Aruba y Hulanda. Recientemente, su exposicion titula “Canada Works” a tira un bista riba e experiencia durante su residencia di arte cu e la hasi durante luna di juli na Ontario, Canada.

E residencia di arte a dura un periodo di 4 siman, unda e artista por a sali di e rutina diario y laga su mes wordo inspira pa un ambiente completamente nobo p’e, den medio di naturalesa puru. Na e pueblo di Picton (4 mil habitante) situa na orilla di Lake Ontario. Durante e residencia aki Danilo a sigui un curso tambe di e technica “etsen” duna pa master printer Nicolai Sarafov di Alemania.

Tambe ela traha hunto y intercambia idea y inspiracion cu otro artistanan di otro paisnan, manera un artista di Shanghai, Alemania y tambe di Canada mes. Banda di su trabou na e residencia Danilo a bishita Museo y galerianan na Montreal y Toronto pa asina pone su mes na altura kiko ta sosodiendo den e mundo di arte internacionalmente. “Ta hopi importante pa por mira y experencia loke ta pasando otro camindanan den mundo di arte, pa haña inspiracion y wordo influencia pa e energia positivo”, Danilo ta splica.

Pa mas informacion bishita e website www.davinci-aruba.com of yama na telefon 5889926. Ultimo dia pa inscribi ta diaranson 11 di januari.



A SER PERDI Y TIN RECOMPENSA



A ser perdi un zonparkiet den vecindario di Santa Cruz. na su pia e tin un renchi: ag-09 aua – 04. si b’a gare of bo tin’e, pls yama nos : 5681712 nos ta dunabo fls. 350.- cash of nos ta duna bo un yiu di e mesun sorto di parha.